

**Germania-Dresda: Lucrări de excavare**  
**OJ S 52/2021 16/03/2021**  
**Anunț de participare**  
**Lucrări**

**Temei juridic:**  
Directiva 2014/24/UE

## **Secțiunea I: Autoritatea contractantă**

---

### **I.1. Denumire și adrese**

Denumire oficială: Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement, Zentrale, SSC VVM, Außenstelle Dresden 1, Zentrale Vergabestelle

Adresă: Königsbrücker Str. 80

Localitate: Dresden

Cod NUTS: DED2 Dresden

Cod poștal: 01099

Țară: Germania

E-mail: [vergaben@sib.smf.sachsen.de](mailto:vergaben@sib.smf.sachsen.de)

Telefon: +49 351-80930

Fax: +49 351-4510994560

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa principală: <https://www.sib.sachsen.de>

Adresa profilului cumpărătorului: <https://www.sachsen-vergabe.de>

### **I.3. Comunicare**

Documentele de achiziții publice sunt disponibile pentru acces direct, nerestricționat, complet și gratuit la: <https://www.sachsen-vergabe.de/NetServer/PublicationControllerServlet?function=Detail&TWOID=54321-Tender-1781faa07ea-a4e30b11f056cba&PublicationType=0>

Informații suplimentare pot fi obținute de la adresa menționată mai sus

Ofertele sau cererile de participare trebuie depuse pe cale electronică via: <https://www.sachsen-vergabe.de>

Ofertele sau cererile de participare trebuie depuse pe cale electronică via: <https://www.sachsen-vergabe.de>

### **I.4. Tipul autorității contractante**

Autoritate regională sau locală

### **I.5. Activitate principală**

Afaceri economice și financiare

## **Secțiunea II: Obiect**

---

### **II.1. Obiectul achiziției**

#### **II.1.1. Titlu**

21O30036\_AG / Polizeirevier Freiberg, Sanierung

Număr de referință: 21O30036

#### **II.1.2. Cod CPV principal**

45112400 Lucrări de excavare

#### **II.1.3.**

## **Tipul contractului**

Lucrări

### **II.1.4. Descriere succintă**

Garten- und Landschaftsbau.

### **II.1.5. Valoarea totală estimată**

### **II.1.6. Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: nu

## **II.2. Descriere**

### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

45112700 Lucrări de arhitectură peisagistică, 45233253 Lucrări de îmbrăcare a trotuarelor, 45112200 Lucrări de decopertare a solului

### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: DED Sachsen

Locul principal de executare: AG / Polizeirevier Freiberg, Sanierung Beethovenstr. 8 09599 Freiberg

### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

- Oberflächenbefestigungen abtragen, ca. 2 800 qm,
- Zaun entfernen, ca. 220 lfm,
- Diverse Einbauten, ca. 20 St.,
- Erdstoff aufnehmen und entsorgen, ca. 2 900 t,
- Pflasterdecke Naturstein Granit, ca. 800 qm,
- Pflasterdecke Betonstein, ca. 1 700 qm,
- Bordsteine Granit und Beton, ca. 530 lfm,
- Stützmauern Fertigteile, ca. 120 lfm,
- Einfriedung Doppelstabgitterzaun, ca. 250 lfm,
- Toranlagen, ca. 5 St.,
- Allgemeine Einbauten, ca. 50 St.,
- Handlauf und Geländer, ca. 220 lfm,
- Extensive Dachbegrünung, ca. 480 qm,
- Rasenflächen, ca. 6 500 qm,
- Pflanzflächen, ca. 400 qm,
- Bäume, ca. 35 St.,
- Fertigstellungs- und Entwicklungspflege, ca. 130 Wo.

### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Criteriile de mai jos

Prețul

### **II.2.6. Valoarea estimată**

### **II.2.7. Durata contractului, a acordului-cadru sau a sistemului dinamic de achiziții**

Începere: 02/06/2021 Încheiere: 15/10/2024

Contractul se reînnoiește: nu

### **II.2.10. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

## **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

## **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

## **II.2.14. Informații suplimentare**

### **Secțiunea III: Informații juridice, economice, financiare și tehnice**

---

#### **III.1. Condiții de participare**

##### **III.1.1. Capacitatea de exercitare a activității profesionale, inclusiv cerințele privind înscrierea în registrele profesionale sau comerciale**

Listă și descriere succintă a condițiilor:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen.

Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb der gesetzten angemessenen Frist nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 ist erhältlich bei: Liegt den Vergabeunterlagen bei und ist zusätzlich verfügbar unter:

[https://www.sib.sachsen.de/download/VVV/Eigenerkla\\_rung\\_zur\\_Eignung\\_-\\_Formblatt\\_124\\_VHB\\_Bauleistungen.pdf](https://www.sib.sachsen.de/download/VVV/Eigenerkla_rung_zur_Eignung_-_Formblatt_124_VHB_Bauleistungen.pdf)

##### **III.1.2. Situația economică și financiară**

Listă și descriere succintă a criteriilor de selecție:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen.

Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb der gesetzten angemessenen Frist nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 ist erhältlich bei: Liegt den Vergabeunterlagen bei und ist zusätzlich verfügbar unter:

[https://www.sib.sachsen.de/download/VVV/Eigenerkla\\_rung\\_zur\\_Eignung\\_-\\_Formblatt\\_124\\_VHB\\_Bauleistungen.pdf](https://www.sib.sachsen.de/download/VVV/Eigenerkla_rung_zur_Eignung_-_Formblatt_124_VHB_Bauleistungen.pdf)

##### **III.1.3. Capacitatea tehnică și profesională**

Listă și descriere succintă a criteriilor de selecție:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen.

Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb der gesetzten angemessenen Frist nach Aufforderung vorzulegen.

Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Das Formblatt 124 ist erhältlich bei: Liegt den Vergabeunterlagen bei und ist zusätzlich verfügbar unter:

[https://www.sib.sachsen.de/download/VVV/Eigenerkla\\_rung\\_zur\\_Eignung\\_-\\_Formblatt\\_124\\_VHB\\_Bauleistungen.pdf](https://www.sib.sachsen.de/download/VVV/Eigenerkla_rung_zur_Eignung_-_Formblatt_124_VHB_Bauleistungen.pdf)

### **III.2. Condiții referitoare la contract**

#### **III.2.2. Condiții de executare a contractului**

Siehe Vergabeunterlagen

## **Secțiunea IV: Procedură**

---

### **IV.1. Descriere**

#### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Procedură deschisă

#### **IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

#### **IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: da

### **IV.2. Informații administrative**

#### **IV.2.2. Termen limită pentru primirea ofertelor sau a cererilor de participare**

Data: 14/04/2021 Ora locală: 09:00

#### **IV.2.3. Data estimată a expedierii invitațiilor de prezentare a ofertelor sau de participare către candidații selectați**

#### **IV.2.4. Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare**

Germană

#### **IV.2.6. Perioada minimă pe parcursul căreia ofertantul trebuie să își mențină oferta**

Oferta trebuie să fie valabilă până la: 28/05/2021

#### **IV.2.7. Condiții de deschidere a ofertelor**

Data: 14/04/2021 Ora locală: 09:00

Locul:

Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement, Zentrale, SSC VVM, Außenstelle Chemnitz, Zentrale Vergabestelle Brückenstraße 12, 09111 Chemnitz

Informații despre persoanele autorizate și procedura de deschidere: Nur Vertreter des Auftraggebers

## Secțiunea VI: Informații complementare

---

### VI.1. Informații privind periodicitatea

Această achiziție este periodică: nu

### VI.2. Informații privind fluxurile de lucru electronice

Se va accepta facturarea electronică

### VI.3. Informații suplimentare

Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich und kostenfrei auf der Vergabeplattform [www.sachsen-vergabe.de](http://www.sachsen-vergabe.de) zum Download bereitgestellt. Ggf. erforderliche Nachsendungen und Änderungen von Vergabeunterlagen werden ebenfalls in diesem Portal in elektronischer Form zur Verfügung gestellt.

### VI.4. Proceduri de contestare

#### VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor

Denumire oficială: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Adresă: Braustraße 2

Localitate: Leipzig

Cod poștal: 04107

Țară: Germania

E-mail: [Vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:Vergabekammer@lds.sachsen.de)

Telefon: +49 341-977-0

Fax: +49 341-977-1049

#### VI.4.3. Procedura de contestare

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

Entsprechend der Regelung in § 160 GWB

#### VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare

Denumire oficială: Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement, Zentrale, SSC VVM, Außenstelle Dresden 1, Zentrale Vergabestelle

Adresă: Königsbrücker Str. 80

Localitate: Dresden

Cod poștal: 01099

Țară: Germania

E-mail: [vergaben@sib.smf.sachsen.de](mailto:vergaben@sib.smf.sachsen.de)

Fax: +49 351-4510994560

### VI.5. Data expedierii prezentului anunț

11/03/2021